MULTIPLE AWARD SCHEDULE
Federal Supply Group: Professional Services

Price list current as of Modification # PO-0021 effective March 22, 2022

FSC/PSC: R608
Contract number: GS-10F-0239Y
Period Covered by Contract: March 22, 2012 to March 21, 2027
Business Size and Type: Small, Woman-Owned

Afaf Translations LLC
15655 Liberty Street
San Leandro, CA 94578
www.afaftranslations.com
afaf@afaftranslations.com

Contract Administration: Afaf Steiert
Phone: (510) 859-7527
Fax: (510) 740-0578

On-line access to contract ordering information, terms and conditions, up-to-date pricing, and the option to create an electronic delivery order are available through GSA Advantage!, a menu-driven database system. The INTERNET address for GSA Advantage! is: www.GSAAdvantage.gov.
For more information on ordering from Federal Supply Schedules go to the GSA Schedules page at GSA.gov.

Afaf Translations LLC is a Small Woman-Owned Business
Vendor Information

1a. Table of awarded special item number(s) with appropriate cross-reference to item descriptions and awarded price(s). **SIN 541930 and OLM.**

1b. Identification of the lowest priced model number and lowest unit price for that model for each special item number awarded in the contract. This price is the Government price based on a unit of one, exclusive of any quantity/dollar volume, prompt payment, or any other concession affecting price. Those contracts that have unit prices based on the geographic location of the customer, should show the range of the lowest price, and cite the areas to which the prices apply. **See Pricelist (Item 27).**

1c. If the Contractor is proposing hourly rates, a description of all corresponding commercial job titles, experience, functional responsibility and education for those types of employees or subcontractors who will perform services shall be provided. If hourly rates are not applicable, indicate “Not applicable” for this item. **See Pricelist (Item 27).**

2. Maximum order. **$1,000,000.00.**

3. Minimum order. **$100.00.**

4. Geographic coverage (delivery area). **CONUS.**

5. Point(s) of production (city, county, and State or foreign country). **San Leandro, CA, United States.**

6. Discount from list prices or statement of net price. **Government Net Prices (discounts already deducted).**

7. Quantity discounts. **2% discount applicable to all orders exceeding 25,000 words with the exception of the English to Arabic translation rate for orders over 50,000 words which already reflects a quantity discount.**

8. Prompt payment terms. **Net 30 days. Information for Ordering Offices: Prompt payment terms cannot be negotiated out of the contractual agreement in exchange for other concessions.**

9. Foreign items (list items by country of origin). **Not Applicable.**

10a. Time of delivery. **To Be Determined At Task Order Level.**

10b. Expedited Delivery. **To Be Determined At Task Order Level.**

10c. Overnight and 2-day delivery. **Available; To Be Determined At Task Order Level.**

10d. Urgent Requirements. **Available; To Be Determined At Task Order Level.**

11. F.O.B. point(s). **Destination.**

12a. Ordering address (accepted via mail, e-mail or fax).
12b. Ordering procedures: For supplies and services, the ordering procedures, information on Blanket Purchase Agreements (BPA’s) are found in Federal Acquisition Regulation (FAR) 8.405-3.

13. Payment address. **See Below:** within 30 days of delivery of translation services.

Please remit payments directly to:
Afaf Translations LLC
15655 Liberty Street
San Leandro, CA 94578
Make checks payable to Afaf Translations.
OR:
Direct deposit by ACH to business checking account number 6122604892, routing number 121042882, Wells Fargo Bank.

Payment POC: Afaf Steiert
Phone: (510) 859-7527
Fax: (510) 740-0578
E-Mail: afaf@afafranslations.com

14. Warranty provision. **None.**

15. Export packing charges, if applicable. **Not Applicable.**

16. Terms and conditions of rental, maintenance, and repair (if applicable). **Not Applicable.**

17. Terms and conditions of installation (if applicable). **Not Applicable.**

18a. Terms and conditions of repair parts indicating date of parts price lists and any discounts from list prices (if applicable). **Not Applicable.**

18b. Terms and conditions for any other services (if applicable). **Not Applicable.**

19. List of service and distribution points (if applicable). **Not Applicable.**

20. List of participating dealers (if applicable). **Not Applicable.**

21. Preventive maintenance (if applicable). **Not Applicable.**
22a. Special attributes such as environmental attributes (e.g., recycled content, energy efficiency, and/or reduced pollutants). **Not Applicable.**

22b. If applicable, indicate that Section 508 compliance information is available on Electronic and Information Technology (EIT) supplies and services and show where full details can be found (e.g. contractor’s website or other location.) The EIT standards can be found at: [www.Section508.gov/](http://www.Section508.gov/). **Not Applicable.**

23. Unique Entity Identifier (UEI) Number. **827964052.**

24. Notification regarding registration in System for Award Management (SAM) database. **CCR Registration Current.**
## GSA Pricelist

### Afaf Translations

<table>
<thead>
<tr>
<th>ENGLISH LANGUAGE TO TARGET LANGUAGE</th>
<th>DOCUMENT FORMAT</th>
<th>MINIMUM EDUCATION</th>
<th>MINIMUM EXPERIENCE</th>
<th>UNIT OF ISSUE</th>
<th>PRICE TO GSA (Including IFF)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>Proofreading</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Hour</td>
<td>$44.43</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.2172</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>Power Point Presentation, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.2666</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>PDF, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.2370</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>Rush (24 hr.) MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>word</td>
<td>$0.2541</td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>(over 50,000 words) MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1914</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinese (Mandarin &amp; Cantonese)</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1857</td>
</tr>
<tr>
<td>Farsi</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1876</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1481</td>
</tr>
<tr>
<td>ENGLISH LANGUAGE TO TARGET LANGUAGE</td>
<td>DOCUMENT FORMAT</td>
<td>MINIMUM EDUCATION</td>
<td>MINIMUM EXPERIENCE</td>
<td>UNIT OF ISSUE</td>
<td>PRICE TO GSA (Including IFF)</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>-------------------</td>
<td>--------------</td>
<td>-----------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Korean</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>word</td>
<td>$0.1876</td>
</tr>
<tr>
<td>Spanish</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1564</td>
</tr>
<tr>
<td>Tagalong</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1876</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>MS Word Document and PDF Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1876</td>
</tr>
<tr>
<td>Vietnamese</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1876</td>
</tr>
<tr>
<td>Desktop Publishing</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Hour</td>
<td>$24.43</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Arabic</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.2271</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>PDF Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.2370</td>
</tr>
<tr>
<td>Dutch</td>
<td>MS word Document, Excel sheet, and PDF Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.2370</td>
</tr>
<tr>
<td>German</td>
<td>MS Word Document, Translation</td>
<td>5+ Years</td>
<td>BA</td>
<td>Word</td>
<td>$0.1580</td>
</tr>
</tbody>
</table>

With the exception of “English into Arabic language, MS Word document formats (orders over 50,000 words)”, an additional Quantity / Volume Discount of 2% will apply when orders exceed 25,000 words.
Service Contract Labor Standards (SCLS) Matrix

<table>
<thead>
<tr>
<th>SCLS Eligible Labor Category</th>
<th>SCLS Equivalent Code Title</th>
<th>Wage Determination No.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Translator</td>
<td>30110 – Foreign Language Translator</td>
<td>1987-0989</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The Service Contract Labor Standards (SCLS) is applicable to this contract, and it includes SCLS applicable labor categories. The prices for the cited SCLS labor categories are based on the U.S. Department of Labor Wage Determination Number(s) identified in the SCLS matrix above. The prices offered are based on the preponderance of where work is performed and should the contractor perform in an area with lower SCLS rates, resulting in lower wages being paid, the task order prices will be discounted accordingly.

POSITION DESCRIPTION

Translator

Minimum Education: BS/BA

Relevant Experience: Five (5) years.

Duties: Performs a variety of language services including translation services and analyses from a source language to a target language.